



困乏多情 香江藝緣：丁衍庸的中西藝術
Enduring Strength and Passion: The Chinese and Western Art of Ting Yin Yung

	圖片 Images	說明	Captions
1		<p>《西貢海旁》 木板油彩 高29.5 x 闊44.3厘米 1968年 HKU.P.1997.1172 香港大學博物館學會惠贈</p>	<p><i>Sai Kung Seaside</i> Oil on board H.29.5 x W.44.3 cm 1968 HKU.P.1997.1172 Gift of the HKU Museum Society</p>
2		<p>《草書五言詩》 水墨紙本直幅 1963年 高84 x 闊34厘米 HKU.Ca.2021.2557 李潤桓教授惠贈</p>	<p><i>Poem in cursive script</i> Vertical scroll, ink on paper 1963 H.84 x W.34 cm HKU.Ca.2021.2557 Gift of Prof. LEE Yun Woon</p>

3		<p>《一筆鶴》</p> <p>水墨設色紙本直幅 1976年 高 97 x 闊 43.5 厘米 HKU.P.2021.2556 李澤文先生、邵智華女士惠贈</p>	<p><i>One-stroke crane</i></p> <p>Vertical scroll, ink and colour on paper 1976 H.97 x W.43.5 cm HKU.P.2021.2556 Gift of Mr. LEE Chak Man and Ms. SIU Chi Wah</p>
4		<p>《鍾馗像》</p> <p>水墨紙本直幅 1968–70 年 高 138.7 x 闊 69.9 厘米 HKU.P.2021.2520 徐志宇先生惠贈</p>	<p><i>Zhong Kui</i></p> <p>Vertical scroll, ink on paper 1968–70 H.138.7 x W.69.9 cm HKU.P.2021.2520 Gift of Mr. TSUI Chi Yu</p>

5		<p>《德禽圖》</p> <p>水墨紙本直幅 1976 年 高67.8 x 闊34.8厘米 HKU.P.2021.2550 李澤文先生、邵智華女士惠贈</p>	<p><i>Virtuous rooster</i></p> <p>Vertical scroll, ink and colour on paper 1976 H.67.8 x W.34.8 cm HKU.P.2021.2550 Gift of Mr. LEE Chak Man and Ms. SIU Chi Wa</p>
6		<p>《蘭竹》</p> <p>水墨紙本立軸 1971 年 高67.3 x 闊32.8厘米 HKU.P.2021.2542 陳瑞山先生惠贈</p>	<p><i>Orchid and bamboo</i></p> <p>Hanging scroll, ink on paper 1971 H.67.3 x W.32.8 cm HKU.P.2021.2542 Gift of Mr. CHAN Sui Shan Peter</p>

如傳媒需要使用以上圖片，請列出圖片出處：「圖片來源：香港大學美術博物館」

For using any of the above copyrighted images,
please cite acknowledgement as "Image Courtesy of the University Museum and Art Gallery, HKU".